

Verklaringen op de Tefilla - 19 / 20

Sjemá Kolénoe, Hoor onze stem.

Sjemá Kolénoe, Hoor onze stem.

We zijn bij het einde van de reeks tussen berachot gekomen. We hebben Hasjem om verstand, gezondheid levensonderhoud enz. gevraagd. en nu sluiten we die af met een vraag aan Hasjem: laat aub onze gebeden niet onbeantwoord, stuur ons niet met lege handen weg.

De inleidende woorden van deze beracha zijn - zoals alle woorden - zorgvuldig gekozen en betekenisvol:

“Hoor onze stem, Hasjem, spaar ons en ontferm U over ons”.

Twee verklaringen:

Hoor onze stem..

Hoor of onze stem enige emotie heeft. Of we dat we hebben gevraagd serieus meende of verraadt onze stem geen enkel gevoel.

Iemand die echt gelooft dat alleen Hasjem aan zijn wensen kan voldoen en niet de dokter of de makelaar..die dawwent anders. Zijn hoop en wanhoop dringen door tot de wijze waarop hij de woorden zegt.

Hoor onze stem, Hasjem en zelfs als wij misschien niet de juiste intentie bij de woorden hebben, wij de betekenis van de tekst niet helemaal doorgronden dan toch hoor aan de intonatie van onze stem dat we het echt menen.

“spaar ons en ontferm U over ons”

Naast de eenvoudige uitleg een andere: heb medelijden met onze kleine wensjes. Ons alledaagse zorgen die wij met U delen. In plaats van ons druk te maken over de echte grote zaken in deze wereld zoals het Galoet van de Sjechiena van Hasjem - dat er nog steeds geen tempel is - of de minachting voor de Tora en deze wereld, maken wij ons zorgen over onze 4 amot, 4 el. Heb medelijden met onze kleinheid.

In deze beracha mag men wensen toevoegen. Hier zijn enkele regels voor:

- * probeer in eerste instantie de wens bij de desbetreffende beracha toe te voegen. Dus voor een zieke bij refa'énoe, enz.
- * zeg de toevoeging in het Nederlands tenzij U het Hebreeuws zo machtig bent dat u zich daar goed in kunt uitdrukken.
- * maak van uw toevoeging geen vaste tekst. Dus beslis ook wanneer u weer stopt.

Moge Hasjem al onze gedachten en wensen verhoren!

Na deze beracha gaan we verder met de drie laatste berachot.